



Manuel J. Cortez Elementary School

Lin Soriano, Principal
Holly Lawrence, Assistant Principal
Dawn Rivera, Assistant Principal

October 2, 2023

Dear Parent or Guardian,

In December 2015, the Every Student Succeeds Act (ESSA) was signed into law. Highlights of ESSA include holding all students to high academic standards and ensuring that the lowest-performing schools are provided the appropriate supports for school improvement.

The purpose of this letter is to notify you about important information regarding your child's school and to detail the protocol for measuring the academic performance of public schools in Nevada. The Nevada School Performance Framework (NSPF) is a critical part of the Education Performance System and utilizes a five-star classification approach. In addition to the school's star rating, schools may also be designated as a Comprehensive Support and Improvement (CSI) school or a Targeted Support and Improvement (TSI/ATSI).

Cortez ES has been classified as a two star school. In addition, your child's school has been identified as an ATSI school. Once identified, schools are to remain a part of a cohort for four years, including a designation year, followed by a three-year improvement phase.

Schools with an ATSI designation:

- Not designated for CSI;
- Have significant student group performance challenges that would, on their own, lead to a CSI designation (where one or more student groups perform at or below the calculated bottom 5th percentile used for CSI designations).

All schools designated as ATSI must work with their District to develop a plan to exit the ATSI designation within three years. Schools are evaluated for exit at the end of a three-year designation period.

School Specific Information

To provide support and meet school and district goals, Cortez ES is using allocated Title 1 funding to hire additional teachers to reduce class size.

Information regarding the plan for continuous improvement, including specific goals and action steps for exiting their designation, can be located on the school's website in the School Performance Plan (SPP): A Roadmap to Success.

Lin Soriano

702.799.2180



Manuel J. Cortez Elementary School

Lin Soriano, Principal
Holly Lawrence, Assistant Principal
Dawn Rivera, Assistant Principal

2 de octubre de 2023

Estimados Padres o Tutores,

En diciembre del 2015, se promulgó la Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA*). Los puntos destacados de ESSA incluyen exigir altos estándares académicos a todos los estudiantes e identificar escuelas con bajo desempeño, así como apoyos apropiados para la mejora escolar.

El propósito de esta carta es notificarle sobre información importante referente a la escuela de su hijo y para brindarle los detalles del protocolo para medir el desempeño académico en las escuelas públicas en Nevada. El Marco de Desempeño Escolar de Nevada (NSPF*) es una parte crucial del Sistema de Desempeño Educativo y utiliza un enfoque de Clasificación de cinco estrellas. Adicionalmente a la clasificación de estrella escolar, las escuelas también pueden ser designadas como una escuela de Mejora y Apoyo Integral (CSI*) o Mejora y Apoyo Enfocado (TSI*/ATSI*).

Cortez ES ha sido clasificada como una escuela de dos estrellas. Adicionalmente, la escuela de su hijo ha sido identificada como una escuela ATSI. Una vez identificadas, las escuelas seguirán siendo parte de un grupo durante cuatro años, incluido un año de designación, seguido de una fase de mejora de tres años.

Las escuelas con una designación ATSI:

- No son designados para CSI;
- Tienen desafíos significativos en el desempeño del grupo de estudiantes que, por sí solos, conducirían a una designación CSI (donde uno o más grupos de estudiantes se desempeñan en o por debajo del quinto percentil inferior calculado utilizado para las designaciones CSI).

Todas las escuelas designadas como ATSI deben trabajar con su distrito para desarrollar un plan para salir de la designación ATSI dentro de tres años. Las escuelas son evaluadas para su salida al final del periodo de designación de tres años.

Información Escolar Específica

Para proporcionar apoyo y cumplir las metas de la escuela y el distrito, Cortez ES está utilizando fondos Título I para contratar estrategias del aprendizaje para proporcionar capacitación de maestros y comprar software instructivo.

La información referente al plan para la mejora continua, incluyendo metas específicas y pasos de acción para salir de la designación, puede ser localizado en la página web de la escuela en el Plan de Desempeño Escolar (SPP): Un Mapa al Éxito.

Lin Soriano